

# Mariam Katamadze

## Personal Information

Name Surname: **Mariam Katamadze**  
Date of Birth: 1974-11-12  
Sex: Female  
Citizenship: Georgian  
Phone: 599232103  
Email: [m.katamadze@gtu.ge](mailto:m.katamadze@gtu.ge)



## Education

Academic Degree: Ph.D./Equivalent to Ph.D  
Educational Institution: Georgian Technical University  
Qualification: English philology  
Date of grant: 2012-06-25  
Country: Georgia

Academic Degree: Master's/Equivalent to Master's  
Educational Institution: Tbilisi Ivane Javakhishvili University  
Qualification: Hebrew-Aramaic philology  
Date of grant: 1996-06-30  
Country: Georgia

## Work Experience

Organization: LEPL - Public Service Hall  
Structural Unit: Administrative department  
Position: interpreter/translator  
Date of commencement of work: 2023-01-01  
Date of completion of work: till today

Organization: Asian Development Bank irrigation project  
Structural Unit: Asian Development Bank irrigation project  
Position: Consultant  
Date of commencement of work: 2023-01-01  
Date of completion of work: till today

Organization: LEPL - National Agency of Public Registry  
Structural Unit: International relations department  
Position: interpreter/translator  
Date of commencement of work: 2022-01-01

Date of completion of work: till today

---

Organization: USAID Agriculture Development Project  
Structural Unit: USAID Agriculture Development Project  
Position: consultant  
Date of commencement of work: 2019-01-01  
Date of completion of work: till today

---

Organization: World Bank Irrigation and Land Market Development Project  
Structural Unit: World Bank Irrigation and Land Market Development Project  
Position: consultant  
Date of commencement of work: 2013-02-01  
Date of completion of work: till today

---

Organization: Technical University of Georgia  
Structural Unit: Faculty of Engineering Economic, Media Technology and Social Sciences  
Position: Associate professor  
Date of commencement of work: 2012-02-01  
Date of completion of work: till today

---

## Qualification Raising

### Trainings

Organization: Goga Askurava Language Center  
Subject: Simultaneous interpretation  
Country: Georgia  
Date: 2023-12-22

---

Organization: University of Huddersfield  
Subject: Stylistics: Using Linguistics to Explore Texts and Meaning  
Country: UK  
Date: 2023-09-10

---

Organization: Lancaster University  
Subject: Corpus Linguistics: Method, Analysis, Interpretation  
Country: UK  
Date: 2022-09-09

---

Organization: Leiden University via their webplatform

Subject: Language perception and production  
Country: the Netherlands  
Date: 2019-06-05

---

### Seminar

Organization: Autonomous University of Barcelona  
Subject: Linguistic Diversity, What for?  
Country: Spain  
Date: 2021-08-07

---

Organization: University of Groningen  
Subject: Multilingual practices: Tackling challenges and  
Creating opportunities  
Country: the Netherlands  
Date: 2020-07-06

---

## Conference, Symposium, Award

## Languages

- English
- Russian
- Georgian
- Hebrew
- German